

II

(Komunikaty)

KOMUNIKATY INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH
UNII EUROPEJSKIEJ

KOMISJA EUROPEJSKA

Zatwierdzenie pomocy państwa zgodnie z art. 107 i 108 TFUE

Sprawy, w których Komisja nie wnosi zastrzeżeń

(Tekst mający znaczenie dla EOG, z wyjątkiem działań wchodzących w zakres załącznika I do Traktatu)

(2013/C 194/01)

Data przyjęcia decyzji	15.5.2013	
Numer środka pomocy państwa	SA.35180 (12/N)	
Państwo członkowskie	Włochy	
Region	Emilia-Romagna	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	«Fabbrica Italiana Prosciutti» (Gruppo Ferrarini)	
Podstawa prawna	Legge 23 dicembre 1996, n. 662 — articolo 2, comma 132 Legge 19 dicembre 1983, n. 700 — articolo 3, come modificata dalla Legge 2 dicembre 2005, n. 248 — articolo 10-ter Deliberazione n. 65/2009 del CIPE del 31 luglio 2009	
Rodzaj środka pomocy	Pomoc indywidualna	Il soggetto proponente è il Gruppo Ferrarini. Il soggetto attuatore è una NewCo costituita da: Ferrarini SpA Vismara SpA ISA SpA
Cel pomocy	Kapitał podwyższonego ryzyka, Inwestycje w przetwarzanie i marketing	
Forma pomocy	Dostarczenie kapitału podwyższonego ryzyka	
Budżet	Całkowity budżet: 12,50 EUR (w mln)	
Intensywność pomocy	Środek nie stanowi pomocy	
Czas trwania	Od 15.5.2013	
Sektory gospodarki	Produkcja artykułów spożywczych, Przetwarzanie i konserwowanie mięsa oraz produkcja wyrobów z mięsa	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	ISA SpA Via Palestro 64 00185 Roma RM ITALIA	
Inne informacje	—	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data przyjęcia decyzji	5.12.2012	
Numer środka pomocy państwa	SA.35243 (12/N)	
Państwo członkowskie	Niemcy	
Region	—	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Waldklimafonds (alle Maßnahmen außer Forschung und Entwicklung)	
Podstawa prawna	Waldklimafonds — Förderrichtlinie zum Erhalt und Ausbau des CO ₂ -Minderungspotentials von Wald und Holz sowie zur Anpassung der Wälder an den Klimawandel	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Leśnictwo, Ochrona środowiska	
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia	
Budżet	Całkowity budżet: 101,50 EUR (w mln)	
Intensywność pomocy	100 %	
Czas trwania	1.1.2013–31.12.2016	
Sektory gospodarki	Leśnictwo i pozyskiwanie drewna	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz Rochusstraße 1 53123 Bonn DEUTSCHLAND	
Inne informacje	—	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data przyjęcia decyzji	3.4.2013	
Numer środka pomocy państwa	SA.35628 (12/N)	
Państwo członkowskie	Włochy	
Region	Sardegna	Artykuł 107 ust. 3 lit. c)
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Contributi per il miglioramento, l'adeguamento o la realizzazione delle strutture aziendali di allevamento nel comparto suinicolo	
Podstawa prawna	L.R. 5 marzo 2008, n. 3 (Finanziaria 2008) — articolo 7, comma 1. L.R. 17 novembre 2010, n. 15 — articolo 14. DGR 38/16 del 18 settembre 2012	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Inwestycje w gospodarstwach rolnych	
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia	
Budżet	Całkowity budżet: 5,60 EUR (w mln)	
Intensywność pomocy	60 %	
Czas trwania	Do 31.12.2015	
Sektory gospodarki	Rolnictwo, Leśnictwo i Rybactwo, Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo, włączając działalność usługową	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Regione Autonoma Sardegna — Assessorato Agricoltura Via Pessagno 4 09126 Cagliari CA ITALIA	
Inne informacje	—	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data przyjęcia decyzji	8.5.2013	
Numer środka pomocy państwa	SA.36282 (13/N)	
Państwo członkowskie	Republika Czeska	
Region	—	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Vrácení části spotřební daně vybrané na motorová paliva použitá při zemědělské produkci	
Podstawa prawna	— Zákon č. 353/2003 Sb., o spotřebních daních, ve znění pozdějších předpisů — Vyhláška č. 48/2008 Sb., o způsobu výpočtu nároku na vrácení spotřební daně zaplacené v cenách některých minerálních olejů spotřebovaných v zemědělské prvovýrobě, ve znění vyhlášky č. 395/2008 Sb.	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Zwolnienia z podatków na mocy dyrektywy 2003/96/WE	
Forma pomocy	Inny rodzaj ulgi podatkowej	
Budżet	Całkowity budżet: 68 000 CZK (w mln) Budżet roczny: 1 700 CZK (w mln)	
Intensywność pomocy	40 %	
Czas trwania	1.1.2010–31.12.2013	
Sektory gospodarki	Rolnictwo, leśnictwo i rybactwo	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Ministerstvo zemědělství Těšnov 17 117 05 Praha 1 ČESKÁ REPUBLIKA	
Inne informacje	—	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data przyjęcia decyzji	2.5.2013	
Numer środka pomocy państwa	SA.36321 (13/N)	
Państwo członkowskie	Niemcy	
Region	—	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Steuererleichterungen für Agrardiesel	
Podstawa prawna	§ 57 Absatz 6 Energiesteuergesetz § 103 der Verordnung zur Durchführung des Energiesteuergesetzes	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Zwolnienia z podatków na mocy dyrektywy 2003/96/WE	
Forma pomocy	Obniżenie stawki podatkowej	
Budżet	Całkowity budżet: 1 200 EUR (w mln) Budżet roczny: 400 EUR (w mln)	
Intensywność pomocy	45,70 %	
Czas trwania	1.1.2014–31.12.2016	
Sektory gospodarki	Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo, włączając działalność usługową	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Hauptzollamt Jeweils örtlich zuständiges Hauptzollamt	
Inne informacje	—	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>